



V Bruselu dne 22.2.2018
COM(2018) 155 final

OPRAVNÝ ROZPOČET Č. 1 K SOUHRNNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2018

**předkládaný spolu s návrhem na uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie
s cílem poskytnout pomoc Řecku, Španělsku, Francii a Portugalsku**

S ohledem na:

- Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,
- nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie¹, a zejména na článek 41 uvedeného nařízení,
- souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2018 přijatý dne 30. listopadu 2017².

Evropská komise tímto předkládá Evropskému parlamentu a Radě návrh opravného rozpočtu č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rok 2018.

ZMĚNY VE VÝKAZU PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ V ČLENĚNÍ PODLE ODDÍLŮ

Změny ve výkazu příjmů a výdajů v členění podle oddílů jsou k dispozici v databázi EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-cs.htm>). Anglické znění změn tohoto výkazu je pro informaci připojeno jako příloha rozpočtu.

¹ Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.

² Úř. věst. L XX, XX.2.2018.

OBSAH

1.	ÚVOD.....	4
2.	FINANCOVÁNÍ Z PŘÍDĚLŮ Z FSEU NA ROKY 2017 A 2018	4
3.	PROSTŘEDKY POŽADOVANÉ V ROZPOČTU NA ROK 2018	4
4.	SOUHRNNÁ TABULKA V ČLENĚNÍ PODLE OKRUHŮ VÍCELETÉHO FINANČNÍHO RÁMCE	5

1. Úvod

Návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 1 na rok 2018 je přiložen k návrhu na uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie (FSEU) ve výši 104 166 951 EUR, jehož cílem je poskytnout pomoc Řecku v souvislosti se sérií zemětřesení na ostrově Lesbos, Francii v souvislosti s hurikány na Svatém Martinu a Guadeloupu, jakož i Portugalsku a Španělsku v souvislosti s lesními požáry v Centro a v Galicii během roku 2017³.

V NOR č. 1/2018 se navrhuje, aby do souhrnného rozpočtu na rok 2018 byly zapsány potřebné prostředky na závazky i platby, a to ve výši snížené o zálohy, jež byly Řecku, Francii a Portugalsku již vyplaceny (EUR 6 520 846).

2. FINANCOVÁNÍ Z PŘÍDĚLŮ Z FSEU NA ROKY 2017 A 2018

V souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení o víceletém finančním rámci (VFR)⁴ (dále jen „nařízení o VFR“) celková částka, která byla k dispozici pro uvolnění prostředků z FSEU na začátku roku 2018, činila 421 142 057 EUR. Byla to částka zbývajících přidělu na rok 2018 ve výši 280 371 754 EUR (tj. 574 342 834 EUR minus 293 971 080 EUR, které již byly uvolněny v roce 2017⁵) plus zbývajících přiděl na rok 2017 ve výši 140 770 303 EUR, který zůstal nevyužit a byl přenesen do roku 2018.

V této fázi rozpočtového roku 2018 lze uvolnit částku ve výši 277 556 348 EUR. To odpovídá celkové částce, která byla k dispozici pro uvolnění prostředků z FSEU na začátku roku 2018 (421 142 057 EUR) a byla snížena o zadrženou částku ve výši 143 585 709 EUR, aby byla respektována povinnost odložit do 1. října 2018 25 % ročního přidělu na rok 2018, jak stanoví čl. 10 odst. 1 nařízení o víceletém finančním rámci.

3. PROSTŘEDKY POŽADOVANÉ V ROZPOČTU NA ROK 2018

Vzhledem k tomu, že v souvislosti s těmito uvolněními prostředků z FSEU byla již jako záloha vyplacena částka 6 520 846 EUR, Komise navrhuje změnit rozpočet na rok 2018, a to navýšením prostředků v rozpočtové položce 13 06 01 „Pomoc členským státům v případě závažné přírodní katastrofy, která má vážné následky pro životní podmínky, životní prostředí nebo hospodářství“ o 97 646 105 EUR v prostředcích na závazky i prostředcích na platby (viz tabulka níže).

Částky v EUR			
Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
13 06 01	Pomoc členským státům v případě závažné přírodní katastrofy, která má vážné následky pro životní podmínky, životní prostředí nebo hospodářství	97 646 105	97 646 105
Celkem		97 646 105	97 646 105

³ COM(2018) 150, 22.2.2018.

⁴ Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884).

⁵ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1599 ze dne 13. září 2017 o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Itálii.

4. SOUHRNNÁ TABULKA V ČLENĚNÍ PODLE OKRUHŮ VÍCELETÉHO FINANČNÍHO RÁMCE

Okruh	Rozpočet na rok 2018		Návrh opravného rozpočtu č. 1/2018		Rozpočet na rok 2018 (včetně NOR č. 1/2018)	
	PZ	PP	PZ	PP	PZ	PP
1. Inteligentní růst podporující začlenění	77 533 697 652	66 624 486 101			77 533 697 652	66 624 486 101
<i>Z toho v rámci celkového rozpětí pro závazky</i>	<i>1 113 697 652</i>				<i>1 113 697 652</i>	
<i>Strop</i>	<i>76 420 000 000</i>				<i>76 420 000 000</i>	
<i>Rozpětí</i>						
1a Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost	22 001 452 724	20 097 167 844			22 001 452 724	20 097 167 844
<i>Z toho v rámci celkového rozpětí pro závazky</i>	<i>762 452 724</i>				<i>762 452 724</i>	
<i>Strop</i>	<i>21 239 000 000</i>				<i>21 239 000 000</i>	
<i>Rozpětí</i>						
1b Hospodářská, sociální a územní soudržnost	55 532 244 928	46 527 318 257			55 532 244 928	46 527 318 257
<i>Z toho v rámci celkového rozpětí pro závazky</i>	<i>351 244 928</i>				<i>351 244 928</i>	
<i>Strop</i>	<i>55 181 000 000</i>				<i>55 181 000 000</i>	
<i>Rozpětí</i>						
2. Udržitelný růst: přírodní zdroje	59 285 323 122	56 083 793 633			59 285 323 122	56 083 793 633
<i>Strop</i>	<i>60 267 000 000</i>				<i>60 267 000 000</i>	
<i>Rozpětí</i>	<i>981 676 878</i>				<i>981 676 878</i>	
<i>Z toho: Evropský zemědělský záruční fond (EZZF) – výdaje související s trhem a přímé platby</i>	<i>43 234 516 899</i>	<i>43 188 677 466</i>			<i>43 234 516 899</i>	<i>43 188 677 466</i>
<i>Dílčí strop</i>	<i>44 163 000 000</i>				<i>44 163 000 000</i>	
<i>Rozpětí EZZF</i>	<i>927 833 101</i>				<i>927 833 101</i>	
3. Bezpečnost a občanství	3 493 241 199	2 980 707 175			3 493 241 199	2 980 707 175
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	<i>837 241 199</i>				<i>837 241 199</i>	
<i>Strop</i>	<i>2 656 000 000</i>				<i>2 656 000 000</i>	
<i>Rozpětí</i>						
4. Globální Evropa	9 568 842 411	8 906 075 154			9 568 842 411	8 906 075 154
<i>Strop</i>	<i>9 825 000 000</i>				<i>9 825 000 000</i>	
<i>Rozpětí</i>	<i>256 157 589</i>				<i>256 157 589</i>	
5. Správa	9 665 513 627	9 666 318 627			9 665 513 627	9 666 318 627
<i>Strop</i>	<i>10 346 000 000</i>				<i>10 346 000 000</i>	
<i>Z toho vyrovnáno snížením rozpětí pro nepředvídané události</i>	<i>–318 000 000</i>				<i>–318 000 000</i>	
<i>Rozpětí</i>	<i>362 486 373</i>				<i>362 486 373</i>	
<i>Z toho: Správní výdaje orgánů</i>	<i>7 579 920 627</i>	<i>7 580 725 627</i>			<i>7 579 920 627</i>	<i>7 580 725 627</i>
<i>Dílčí strop</i>	<i>8 360 000 000</i>				<i>8 360 000 000</i>	
<i>Z toho vyrovnáno snížením rozpětí pro nepředvídané události</i>	<i>–318 000 000</i>				<i>–318 000 000</i>	
<i>Rozpětí</i>	<i>462 079 373</i>				<i>462 079 373</i>	
6. Náhrady						
<i>Strop</i>						
<i>Rozpětí</i>						
Záporná rezerva						
Celkem	159 546 618 011	144 261 380 690			159 546 618 011	144 261 380 690
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	<i>837 241 199</i>	<i>678 340 197</i>			<i>837 241 199</i>	<i>678 340 197</i>
<i>Z toho v rámci celkového rozpětí pro závazky</i>	<i>1 113 697 652</i>				<i>1 113 697 652</i>	
<i>Z toho v rámci rozpětí pro nepředvídané události</i>						
<i>Strop</i>	<i>159 514 000 000</i>	<i>154 565 000 000</i>			<i>159 514 000 000</i>	<i>154 565 000 000</i>
<i>Z toho vyrovnáno snížením rozpětí pro nepředvídané události</i>	<i>–318 000 000</i>				<i>–318 000 000</i>	
<i>Rozpětí</i>	<i>1 600 320 840</i>	<i>10 981 959 507</i>			<i>1 600 320 840</i>	<i>10 981 959 507</i>
Jiné zvláštní nástroje	566 902 000	419 600 000	97 646 105	97 646 105	664 548 105	517 246 105
Celkový součet	160 113 520 011	144 680 980 690	97 646 105	97 646 105	160 211 166 116	144 778 626 795